COMMISSION REGULATION (EC) No 1323/94

of 8 June 1994

on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and repealing Regulations (EC) No 220/94 and (EC) No 599/94

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal [1], as last amended by Regulation (EC) No 1096/94 [2], and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2539/84 of 5 September 1984 laying down detailed rules for certain sales of frozen beef held by the intervention agencies [3], as last amended by Regulation (EEC) No 1759/93 [4], has provided for the possibility of applying a two-stage procedure when selling beef from intervention stocks;

Whereas the application of intervention measures in respect of beef has created large stocks in several Member States; whereas, in order to prevent an excessive prolongation of storage, part of these stocks should be sold in accordance with Regulation (EEC) No 2539/84;

Whereas with a view to securing a regular and uniform tendering procedure, measures should be taken in addition to those laid down in Regulation (EEC) No 2173/79 [5], as last amended by Regulation (EEC) No 1759/93;

Whereas Commission Regulations (EC) No 220/94 [6] and (EC) No 599/94 [7] should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The sale shall take place of approximately:

— 3 000 tonnes of boneless beef held by the intervention agency of the United Kingdom,

— 1 500 tonnes of boneless beef held by the Italian intervention agency,

— 850 tonnes of boneless beef held by the Danish intervention agency,

— 4 000 tonnes of boneless beef held by the Irish intervention agency,

— 500 tonnes of boneless beef held by the French intervention agency.

Detailed information concerning quantities is given in Annex I.

2. The products referred to in paragraph 1 shall be sold in accordance with Regulation (EEC) No 2539/84 thereof, and this Regulation.

Article 2

1. The qualities and the minimum prices referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 are given in Annex I hereto.

2. Only those tenders shall be taken into consideration which reach the intervention agencies concerned not later than 12 noon on 21 June 1994.

3. Particulars of the quantities and the places where the products are stored shall be available to interested parties at the addresses given in Annex II.

4. By way of derogation from Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79 a tender must be submitted to the intervention agency concerned in a closed envelope, bearing the reference to the Regulation concerned. The closed envelope must not be opened by the intervention agency before the expiry of the tender deadline referred to in paragraph 2.

Article 3

The security provided for in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be ECU 30 per 100 kilograms.

Article 4

Regulations (EC) No 220/94 and (EC) No 599/94 are hereby repealed.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 21 June 1994.

---

[1] OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
[2] OJ No L 121, 12. 5. 1994, p. 9.
[3] OJ No L 238, 6. 9. 1984, p. 13.
[4] OJ No L 161, 2. 7. 1993, p. 59.
[5] OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.
[6] OJ No L 28, 2. 2. 1994, p. 12.
[7] OJ No L 76, 18. 3. 1994, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 June 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidad aproximada (toneladas) Tilnærmet mængde (tons) Ungefähre Mengen (Tonnen) Κατά προσέγγιση ποσότητες (τόνοι) Approximate quantity (tonnes) Quantité approximative (tonnes) Quantità approssimativa (tonnellate) Hoeveelheid bij benadering (ton) Quantidade aproximada (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada (1) Mindstepriser i ECU/ton (1) Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu τόνο (1) Minimum prices expressed in ecus per tonne (1) Prix minimaux exprimés en écus par tonne (1) Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata (1) Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton (1) Preço mínimo expresso em ecus por tonelada (1)
DANMARK	— Mørbrad med bimørbrad	50	7 050
	— Filet med entrecôte og tyndsteg	200	3 900
	— Tyksteg	300	2 950
	— Klump med kappe	300	3 000
FRANCE	— Filet	500	6 100
ITALIA	— Filetto	200	5 900
	— Roastbeef	300	3 700
	— Scamone	200	2 600
	— Fesa esterna	300	2 850
	— Fesa interna	300	3 000
	— Noce	200	2 900
UNITED KINGDOM	— Striploin	500	4 300
	— Topside	500	3 300
	— Thick flank	300	3 100
	— Rump	300	3 150
	— Forerib	300	2 650
	— Shins and shanks	200	1 800
	— Pony	600	2 300
	— Clod and sticking	300	2 100
IRELAND	— Striploin	500	4 900
	— Outside	1 000	2 900
	— Rump	500	3 100
	— Cube-roll	1 000	3 900
	— Forequarters	1 000	1 900

(1) Estos precios se entenderán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(1) Disse priser gælder i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(1) Diese Preise gelten gemäß Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(1) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(1) These prices shall apply in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(1) Ces prix s'entendent conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(1) Il prezzo si intende in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(1) Deze prijzen gelden overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(1) Estes preços aplicam-se conforme o disposto no nº 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) nº 2173/79.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção

IRELAND:
Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 678 90 11, ext. 2278 and 3806
Telex 93292 and 93607, telefax (01) 6616263, (01) 6785214 and (01) 6620198

DANMARK:
EF-Direktoratet
Nyropsgade 26
DK-1602 København K
Tlf. (33) 92 70 00, telex 15137 EFDIR DK, telefax (33) 92 69 48

ITALIA:
Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Via Palestro 81
I-00185 Roma
Tel. 49 49 91
Telex 61 30 03

UNITED KINGDOM:
Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berkshire
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302, telefax (0734) 56 67 50

FRANCE:
OFIVAL
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
F-75755 Paris Cedex 15
Tél.: 45 38 84 00, télex: 205476 F